

Televizor LCD color digital

Instrucțiuni de utilizare



Înainte de utilizarea televizorului, vă rugăm să citiți informațiile prezentate în secțiunea "Informații referitoare la securitatea dumneavoastră" a acestui manual. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.







KDL-46S2510 KDL-46S2530 KDL-40S2510 KDL-40S2530 KDL-32S2510 KDL-32S2520 KDL-32S2530

BRAVIA

Introducere

Vă mulţumim pentru faptul că aţi ales să cumpăraţi acest produs marca Sony. Înainte de a porni la utilizarea televizorului, citiţi în întregime acest manual şi păstraţi-l cu grijă pentru a vă putea fi de folos ulterior

Note referitoare la Digital TV

- - Întrebaţi dealerul local dacă puteţi recepţiona semnale DVB-T în zona în care locuiţi.
- Cu toate că acest sistem respectă specificațiile DVB-T, nu poate fi garantată compatibilitate cu viitoarele transmisii terestre digitale DVB-T.
- Este posibil ca unele funcții Digital TV să nu fie disponibile în anumite tări.

Informatii referitoare la mărcile comerciale

- DV3 este o marcă înregistrată a DVB Project.
- Fabricat sub licență BBE Sound, Inc., sub unul sau mai multe dintre următoarele brevete SUA: 5510752, 5736897. "BBE" şi simbolul BBE sunt mărci înregistrate ale BBE Sound, Inc.
- "TruSurround, SRS şi simbolul (
) sunt mărci înregistrate ale SRS Labs, Inc.
 Tehnologia TruSurround este incorporată sub licență de la SRS Labs, Inc.
- HDMI, logo-ul HDMI şi High-Definition Multimedia Interface sunt mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.
- Ilustraţiile din prezentul manual sunt ale modelului KDL-32S2510, cu excepţia cazurilor în care este precizat altceva.







Cuprins

Operațiuni preliminare	4
Informații referitoare la securitatea dvs Precauții	10 11
Vizionarea programelor TV	
Vizionarea programelor TV Verificarea ghidului electronic de programe digitale EPG (Electronic Programme Guide) Verificarea listei	15 17
Utilizarea funcțiilor meniului MENU	
Navigarea prin meniuri	20 22 24 25 27 28
Utilizarea echipamentelor opționale	
Conectarea echipamentelor opționale	33
Informații suplimentare	
Specificați	38

3: numai pentru canale digitale

1: Verificarea accesoriilor furnizate

Telecomanda RM-ED008 (1) Baterii mărime AA (tip R6) (2) Cordon de alimentare (tip C-6) (1)



Cablu coaxial (1)



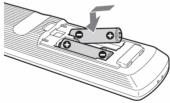
Suport pentru păstrarea cablului (1)



Curea de susținere (1) și șuruburi (2)



Introducerea bateriilor în telecomandă

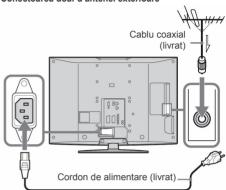


Note:

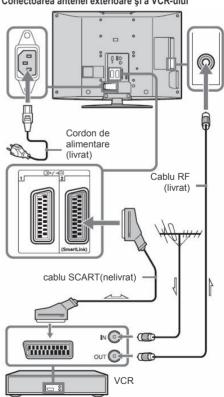
- Respectați polaritatea corectă atunci când introduceți bateriile în telecomandă.
- Aruncați bateriile respectând normele ecologice de protecție a mediului. Contactați autoritățile locale pentru a afla reglementările referitoare la reciclarea bateriilor.
- Nu utilizați baterii de tipuri diferite şi nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Manevrați cu grijă telecomanda. Feriți telecomanda de căzături, nu călcați pe ea, nu stropiți cu nici un fel de lichid peste ea.
- Nu lăsați telecomanda în locuri situate în apropierea unei surse de căldură, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, sau într-o cameră umedă.

2: Conectarea antenei sau a videorecorderului (VCR)

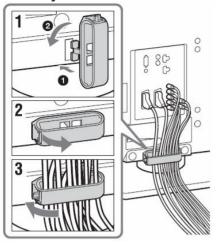
Conectoarea doar a antenei exterioare



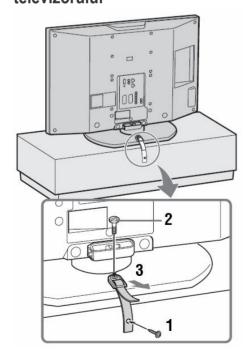
Conectoarea antenei exterioare și a VCR-ului



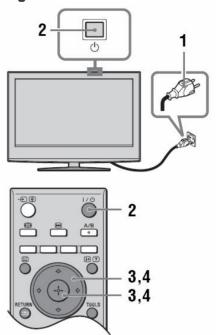
3: Aranjarea cablurilor



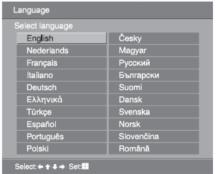
4: Prevenirea răsturnării televizorului



6: Selectarea limbii și a țării/ regiunii



- 1 Conectați televizorul la priza de tensiune (220-240V~, 50Hz)
- 2 Apăsați butonul (¹) de pe TV (partea de sus). Atunci când puneți televizorul în funcțiune pentru prima oară, pe ecran apare meniul "Language". Când televizorul este în standby (indicatorul de standby (¹) de pe panoul frontal este aprins în culoarea roșie), apăsați tasta 【/(¹) de la telecomandă pt. pornirea funcționării televizorului.
- 3 Apăsaţi 介/♥ pentru a selecta limba de afişare a meniurilor pe ecran, apoi apăsaţi ⊕.



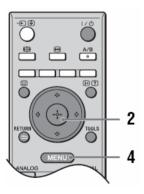
4 Apăsaţi 分/費 pentru a selecta ţara/regiunea în care veţi utiliza televizorul, apoi apăsaţi ⊕.



Dacă țara/regiunea unde utilizați televizorul nu apare în listă, selectați "-" în loc de țară/regiune. Pe ecran apare mesajul de confirmarea a pornirii acordului automat la TV, apoi treceți la pasul "6: Acordul automat al televizorului".

6: Acordul automat al televizorului (Auto-tuning)

Televizorul va căuta și va memora toate canalele TV disponibile.



1 înainte de a porni operațiunea de acord automat, introduceți în VCR-ul conectat la TV o casetă video preînregistrată (pag.4) și porniți redarea. Canalul video va fi localizat și memorat de către TV în timpul operațiunii de acord automat. Dacă nu este conectat un VCR la televizor, astă etapă nu este necesară. Treceți la pasul 2.

2 Seletaţi "OK", apoi apăsaţi (+)



Televizorul porneşte căutarea tuturor canalelor digitale, urmate de toate canalele disponibile analogice. Această operațiune poate dura ceva timp, vă rugăm să aveți răbdare şi să nu apăsați nici o tastă de pe televizor sau de la telecomandă.

Atunci când apare un mesaj care vă solicită să confirmați dacă este conectată antena exterioară

Nu au fost găsite nici canale digitale, nici analogice. Verificați toate conexiunile pentru antenă și apăsați \oplus pentru a porni din nou operațiunea de acord automat (auto-tuning).

- 3 Atunci când apare pe ecran meniul de sortare a programelor, Programme Sorting, urmaţi paşii de la "Sortarea programelor (Programme Sorting)" (pag285).
 - Dacă nu doriți să schimbați ordinea în care au fost memorate de către TV canalele analogice, treceți la pasul 4.
- 4 Apăsaţi MENU pentru ieşire. A fost realizat acordul televizorului pe toate canalele disponibile.

Informații referitoare la securitatea dvs.

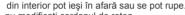
Cordonul de retea

 Acordați atenție următoarelor aspecte, pentru a evita deteriorarea cordonului de rețea. Dacă se deteriorează cordonul de rețea acest lucru poate.



de rețea, acest lucru poate provoca incendii sau electrocutare

- atunci când deconectați cordonul de alimentare, scoateți mai întâi din priză ştecărul cordonului.
- aveţi grijă ca atunci când scoateţi din priză, să trageţi de ştecăr, nu de cordon.
- nu presaţi, nu îndoiţi şi nu răsuciţi excesiv cordonul de reţea. Firele electrice din interior not iesi în afară



- nu modificati cordonul de retea.
- nu așezați nici un obiect greu peste cordonul de rețea.
- menţineţi cordonul de reţea cât mai departe faţă de sursele de căldură.
- Dacă se deteriorează cordonul de rețea, nu-l mai utilizați şi contactați un centru service Sony pentru a solicita schimbarea cordonului.
- Nu utilizaţi acest cordon de reţea pentru alimentarea altor echipamente.
- Utilizați numai cordonul de alimentare Sony original; nu utilizati alte mărci.

Priza de alimentare cu tensiune electrică

- Acest aparat TV cu ştecăr cu trei fire (cu fir de împământare) trebuie introdus într-o priză electrică cu împământare.
- Nu utilizați o priză care nu este în bună stare. Introduceți ștecărul complet în priză. O priză necorespunzătoare poate conduce la formarea de arc electric, putând provoca incendii. Contactați un electrician autorizat pentru a înlocui priza electrică.



Curățarea ștecărului

Curățați în mod regulat piciorușele ștecărului. Dacă se depune praf și se strânge umezeală, izolația poate fi afectată, existând pericolul producerii de incendii.



Supraîncărcarea

Acest aparat a fost proiectat să funcționeze numai la tensiuni de 220-240V~. Aveți grijă să nu conectați prea multe aparate la

aceeaşi priză de alimentare cu tensiune, deoarece există pericolul producerii de incendii şi electrocutări, prin supraîncărcarea prizei.

Atunci când aparatul nu este utilizat

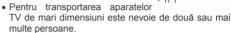
 Din motive de protecție a mediului înconjurător, dar şi de securitate, este recomandat ca aparatul să fie scos din priză atunci când nu este utilizat timp de mai multe zile.



 Televizorul nu este deconectat de la rețeaua electrică atunci când funcționarea lui este oprită. Pentru deconectarea lui completă, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare. Totuși, unele aparate TV au facilități care necesită lăsarea în standby, pentru a funcționa corect. Instrucțiunile din acest manual vă vor informa acolo unde aceste măsuri se aplică și televizorului dumneavoastră.

Transportul aparatului

 Înainte de a transporta televizorul, deconectați de la televizor toate cablurile.



 Atunci când transportați aparatul cu brațele, țineți televizorul așa cum este arătat în ilustrația din dreapta. Atunci când ridicați sau mișcați aparatul, apucați-l ferm din partea de jos. Dacă nu procedați așa, televizorul poate cădea, putându-se deteriora, sau putând provoca răniri.



- În timpul transportului aparatului, nu-l supuneți la zdruncinături sau vibrații excesive. Aparatul poate cădea, defectându-se, sau provocând răniri serioase.
- În cazul în care televizorul a căzut sau s-a defectat, acesta trebuie imediat verificat de un tehnician service calificat.
- Dacă aparatul a căzut sau s-a deteriorat, acesta trebuie imediat verificat de către un specialist service
- Atunci când transportați aparatul în vederea reparării sau mutării, ambalați-l utilizând materialele de ambalaj originale și cutia lui originală.

Amplasamentul

- Televizorul trebuie instalat în apropierea unei prize usor accesibile de tensiune electrică.
- Instalați televizorul pe o suprafață plană şi stabilă. Nu agățați nimic de " aparat. În caz contrar, acesta poate cădea, putând provoca răniri serioase.
- Nu instalați televizorul în locuri unde pot fi atinse temperaturi extreme, ca de exemplu în lumina directă a soarelui, sau lângă un radiator, sau lângă o țeavă de căldură. Dacă televizorul este supus unor temperaturi extreme, acesta se poate supraîncălzi, cauzând deformarea carcasei sau defectarea aparatului.
- Nu instalați televizorul într-un loc expus direct în aer condiționat. Dacă aparatul este instalat într-o astfel de locație, în interiorul lui se poate forma condens şi se poate defecta.
- Nu amplasaţi niciodată aparatul în locuri cu temperaturi ridicate, cu substanţe volatile, ori în locuri umede sau cu praf excesiv.

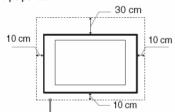


- Nu instalati televizorul în locuri unde pot pătrunde insecte în interiorul său.
- Nu instalati televizorul în locuri expuse vibratiilor
- Nu instalați aparatul într-un loc de unde iese mult în afară, de exemplu pe sau în spatele unui stâlp, sau în locuri unde vă puteți lovi cu capul de aparat. În caz contrar, pot fi provocate răniri.
- Nu permiteti copiilor să se catere pe televizor.
- Dacă utilizati televizorul în apropierea țărmului mării, sarea poate coroda părtile metalice ale televizorului si poate provoca defectiuni interne sau incendii.

Ventilatia

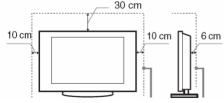
- Nu acoperiți niciodată fantele de ventilație și nu introduceți nimic în carcasă. Aparatul se supraîncălzi, putând provoca incendii.
- Dacă ventilatia nu este corespunzătoare, aparatul acumula praf. murdărindu-se. asigurarea unei ventilații corespunzătoare, respectați următoarele:
 - Nu instalati aparatul pe spate sau într-o parte.
- Nu instalati aparatul în pozitie întoarsă sau cu fata în ios.
- Nu instalati aparatul pe un raft sau într-un dulap.
- Nu aşezaţi aparatul pe covor sau pe pat.
- Nu acoperiti aparatul cu articole precum perdele, ziare și reviste, etc.
- Păstrați un spațiu liber în jurul televizorului. În caz contrar, circulația aerului este inadecvată și poate cauza supraîncălzirea, putând provoca incendii sau defectarea aparatului.

Instalarea pe perete



Lăsati cel putin aceste spatii libere în jurul aparatului

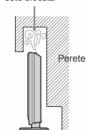
Instalarea pe stand



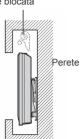
Lăsati cel putin aceste spatii libere în jurul aparatului

 Nu instalati niciodată televizorul așa cum este arătat mai ios:

Circulatia aerului este blocată



Circulatia aerului este blocată



Accesorii optionale

Acordati atentie următoarelor aspecte atunci când utilizati un pentru instalarea stand televizorului. sau o centură pentru instalarea pe perete.



poate cădea, provocând răniri serioase. Pentru securitatea dumneavoastră, este insistent

- recomandat să utilizati următoarele accesorii Sonv:
- KDL-46S2510/KDL-46S2530/ KDL-40S2510/ KDL-40S2530:
 - Centura de montare pe perete SU-WL51
- KDL-32S2510/KDL-32S2520/KDL-32S2530: Centura de montare pe perete SU-WL31
- Vă recomandăm insistent să utilizati centura oficială Sony de montare pe perete, pentru a permite o circulatie adecvată a aerului și a evita acumularea de praf pe televizor.
- Dacă televizorul trebuie montat pe perete, instalarea trebuie supervizată de personal service calificat.
- Asigurați corespunzător televizorul, respectând instructiunile furnizate împreună cu standul, atunci când instalati televizorul.
- Aveţi grijă să ataşaţi centurile livrate împreună cu standul.

Aranjarea cablurilor

- Scoateti din priză stecărul cordonului de alimentare atunci când aranjati cablurile.
- · Aveți grijă să nu călcați pe cabluri. Puteți defecta televizorul

Pentru institutii medicale

Nu amplasati televizorul în apropierea unor echipamente medicale aflate în functiune. Acest lucru poate provoca funcționarea incorectă echipamentelor medicale.



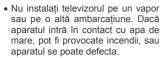
Utilizarea în aer liber

- · Nu instalati acest televizor în aer liber. Dacă televizorul este lăsat în ploaie, se pot produce incendii sau electrocutări.
- Nu expuneti aparatul în lumina directă a soarelui, deoarece se poate supraîncălzi, defectându-se.



Vehicule, nave, sau alte ambarcatiuni

• Nu instalati acest televizor într-un vehicul. Miscarea vehiculului poate determina căderea aparatului, putând provoca răniri.



Apa si umiditatea

- Nu utilizati acest televizor în apropierea apei, ca, exemplu, lângă o cadă de baie sau lângă duş. De asemenea, nu expuneti aparatul în ploaie. umiditate, sau fum. Acest lucru provoca incendii sau electrocutări.
- Nu atingeti cordonul de retea si televizorul, dacă aveți mâinile ude, deoarece vă puteti electrocuta sau puteti defecta televizorul.





Umiditatea si obiecte inflamabile

- Nu asezati nici un obiect pe televizor. Pe televizor nu trebuie să pice sau să fie împroscate lichide și nu așezați pe televizor obiecte pline cu lichide, precum o vază.
- Pentru evitarea provocării unui. incendiu, obiectele inflamabile sau cele cu flacără deschisă (de ex. o candelă aprinsă) trebuiesc tinute la distantă fată de aparat.
- Dacă în interiorul aparatului pătrunde vreun lichid sau vreun obiect solid, nu mai utilizati aparatul. Există riscul electrocutării sau al defectării aparatului. Solicitati verificarea imediată a aparatului de către un specialist.

Furtuni cu descărcări electrice

Pentru propria dumneavoastră securitate, în timpul furtunilor cu descărcări electrice, nu atingeti nici o parte a aparatului, nu atingeti cordonul de alimentare și nici cablul antenei exterioare.



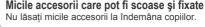
Componente care se pot sparge

- Nu aruncați cu nimic în televizor. Sticla ecranului se poate sparge * din cauza impactului, putând provoca răniri serioase.
- Dacă suprafața aparatului se fisurează, nu atingeti aparatul până când nu scoateti din priză cordonul de alimentare. În caz contrar se pot produce electrocutări.

Interventii Service

In interiorul aparatului sunt prezente tensiuni ridicate. Nu deschideti carcasa aparatului. Pentru intervenții, permiteți numai accesul personalului service calificat.







Precauții

Vizionarea pe ecranul TV.

- Pentru vizionarea confortabilă pe ecranul TV, distanța recomandată pentru poziția de vizionare este de patru până la şapte ori dimensiunea verticală a ecranului TV.
- Pentru obţinerea unei imagini clare, nu expuneţi televizorul în lumina directă a soarelui. Dacă este posibil, utilizaţi spoturi luminoase orientate direct în jos dinspre plafon.
- Vizionarea la TV trebuie să se facă într-o cameră cu lumină moderată, deoarece vizionarea la lumină slabă vă poate afecta ochii. Vizionarea continuă pe perioade îndelungate vă poate afecta de asemenea ochii.

Referitoare la reglarea volumului sonor.

- Reglați volumul sonor la un nivel care să nu fie supărător pentru vecinii dumneavoastră. Sunetul trebuie păstrat cât se poate de redus, pe timpul nopții; de aceea vă sugerăm să închideți ferestrele sau să utilizați căștile audio.
- Atunci când utilizați căştile, reglați volumul sonor astfel încât să evitați nivele sonore excesive, care pot dăuna auzului dumneavoastră.

Ecranul LCD

- Chiar dacă tehnologia utilizată la realizarea ecranului LCD este de înaltă precizie şi mai mult de 99,99% dintre pixeli sunt efectivi, pot apărea constant puncte negre sau puncte strălucitoare de lumină (roşie, albastră, sau verde) pe ecranul LCD. Aceasta este o proprietate structurală a ecranelor LCD şi nu constituie un defect.
- Nu presați și nu zgâriați filtrul frontal și nu așezați obiecte pe acest aparat. Imaginea poate deveni neuniformă, sau ecranul LCD se poate deteriora.
- Dacă acest televizor este utilizat într-ul loc cu temperatură scăzută, ecranul se poate păta sau întuneca. Acest lucru nu reprezintă o defecțiune. Dacă temperatura creşte, fenomenul dispare.
- Dacă pe ecran sunt afişate în mod continuu imagini statice, pot apărea imagini "fantomă". Acestea vor dispărea după câteva secunde.
- Ecranul si carcasa se încălzesc în timpul funcționării.
 Acest lucru nu reprezintă un defect.
- Ecranul LCD conține o cantitate mică de cristale lichide şi mercur. Tubul fluorescent utilizat în acest aparat conține de asemenea mercur. Respectați reglementările autorităților locale referitoare la recuperarea și reciclarea acestor produse.

Manipularea şi curățarea suprafeței ecranului/ carcasei televizorului

Aveți grijă să scoateți din priză ştecărul cordonului de alimentare înainte de curătare.

Pentru a evita degradarea materialului sau a acoperirii ecranului, respectați recomandările pe care le prezentăm mai jos.

 Nu apăsați pe ecran şi nu zgâriați ecranul cu un obiect dur; nu aruncați cu nimic în ecran; puteți deteriora ecranul

- Nu atingeți suprafața ecranului dacă televizorul funcționează continuu o durată mare de timp, deoarece panoul display-ului devine fierbinte.
- Recomandăm ca suprafața ecranului să fie atinsă cât mai putin posibil.
- Pentru a îndepărta praful de pe suprafaţa ecranului/carcasei, ştergeţi delicat, utilizând o cârpă moale. Dacă praful este persistent, ştergeţi cu o cârpă uşor înmuiată într-o soluţie slabă de detergent.
- Nu utilizați niciodată nici un fel de burete abraziv, substanțe de curățat alcaline sau acide, praf de curățat, sau solvenți volatili, precum alcool, neofalină sau insecticide. Utilizarea unor astfel de materiale, sau menținerea unui contact îndelungat cu materiale din cauciuc sau vinil, pot avea ca rezultat deteriorarea suprafeței ecranului și a materialului carcasei
- În fantele de ventilație se poate acumula praf în timp.
 Pentru asigurarea unei ventilații adecvate, vă recomandă, îndepărtarea periodică a prafului (o dată pe lună), utilizând un aspirator de praf.
- Dacă trebuie ajusta unghiul televizorului, fixați cu mâinile postamentul pe care stă aparatul, pentru a evita desprinderea televizorului de pe stand. Aveți grijă să nu vă prindeți degetele între televizor şi stand

Echipamente optionale

- Nu instalați echipamentele opționale prea aproape de televizor. Păstrați o distanță de cel puțin 30cm față de televizor. Dacă în fața, sau în părțile laterale ale televizorului este instalat un VCR, este posibil ca imaginea să se distorsioneze.
- Distorsiunea imaginii şi/sau sunet cu zgomot este posibil să apară dacă televizorul este amplasat în imediata apropiere a oricărui echipament care emite radiatii electromagnetice.

Reciclarea televizorului

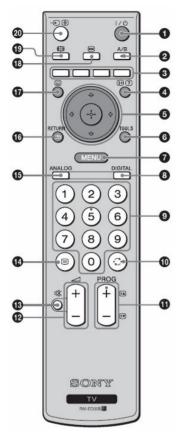


Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau

pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a impiedica eventualele consecințe negative pe care lear putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoarel la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Prezentarea telecomenzii



1/0 - TV standby

Oprirea temporară a funcționării televizorului, sau pornirea televizorului din standby.

- 2 A/B Dual Sound (pag.23)
- 3 Tastele colorate

Selectarea opțiunilor aflate în partea de jos a meniurilor digitale EPG si Favourite.

- 4 (i+)/?) Info/Text reveal
 - În mod digital: afişare pe scurt a unor detalii referitoare la programul aflat în vizionare curentă.
 - În mod analogic: afişarea unor informaţii precum numărul canalului şi modul ecran (raportul de aspect al imaginii afişate).
 - În mod Text (pag. 14): dezvăluirea unor informații ascunse (de ex. răspunsul la o întrebare)
- **5** ☆/✧/✧/✧/祌 (pag. 13, 19)
- 6 TOOLS (pag.14, 18, 35)

Vă permite accesul la diferite opțiuni de vizionare şi permite schimbarea/efectuarea ajustărilor în conformitate cu sursa şi modul de afisare pe ecran.

- 7 MENU (pag.19)
- 8 DIGITAL mod digital (pag. 13)
- 9 Tastele cu cifre
 - În mod TV: selectarea canalelor. Pentru canalele cu numărul 10 şi mai mare, apăsati a doua cifră în interval de două secunde.
 - În mod Text: introduceți un număr din trei cifre, pentru a selecta pagina.
- 10 C canalul precedent

Se revine la programul vizionat anterior (dacă vizionarea a durat mai mult de cinci secunde)

- 1 PROG+/- (pag. 13)
 - În mod TV: selectarea programului următor (+) sau anterior (-).
 - În mod Text: selectarea paginii următoare (+), sau anterioare (-).
- Tasta control volum. +/- Volume
- 13 □X Muting (pag.16)
- 1 = Text (pag.14)
- 13 ANALOG mod analogic (pag.13)

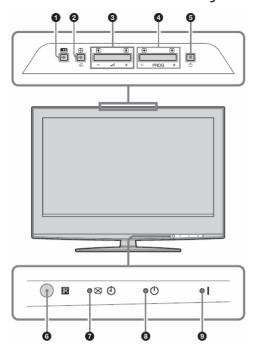
Revenire la ecranul anterior al oricărui meniu afișat.

- m EPG (Digital Electronic Programme Guide) (pag. 15)
- 13 PI Picture Freeze ("îngheţarea" imaginii) (pag.14)
 - "Înghetarea" imaginii pe ecranul TV.
- 19 1 mod ecran (Screen) (pag. 14)
- 20 → /(♣) Input select/Text hold:
 - În mod TV (pag.20): selectează sursa de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului.
 - În mod Text (pag.14): mentine afișată pe ecran pagina curentă.

Sfat util

Tastele A/B, PROG+ și 5 au câte un punct tactil. Punctele tactile sunt utilizate ca referințe în utilizarea televizorului.

Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor de pe TV



1 MENU (pag. 19)

2 - Input select/OK

- În mod TV (pag.18): selectarea sursei de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului.
- În meniul TV: selectarea meniului sau a opțiunii și confirmarea setării.

- Creşterea (+) sau descreşterea (-) volumului sonor.
- În meniul TV: deplasare printre opţiuni, la stânga (♠) sau la dreapta (♠).

4 PROG +/- / ♠/↓

- În mod TV: selectarea programului următor (+) sau a celui anterior (-).
- În meniul TV: deplasare printre opțiuni, în sus (♠) sau în jos (♣).
- 5 (l) Power

Buton pentru pornirea sau oprirea funcționării televizorului

- 6 Senzorul receptorului de telecomandă.
- - Se aprinde în culoarea verde atunci când imaginea este dezactivată (pag.26).
 - Se aprinde în culoarea portocalie atunci când este setat timerul (pag.25)
- 8 (1) indicator de standby

Se aprinde în culoarea roşie atunci când televizorul este în standby.

9 - Indicator de funcționare (Power)

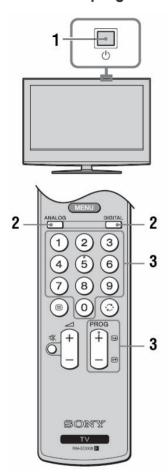
Se aprinde în culoarea verde atunci când televizorul este în funcțiune.

Notă:

Aveţi grijă ca funcţionarea televizorului să fie complet oprită înainte de a scoate din priză ştecărul cordonului de alimentare. Scoaterea din priză a ştecărului în timp ce televizorul se află în funcţiune poate cauza rămânerea aprinsă a indicatorului sau poate cauza defectarea aparatului.

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV



1 Apăsați butonul () de pe TV (partea de sus), pentru a porni funcționarea televizorului.

2 Apăsați DIGITAL pentru comutarea pe modul digital, sau ANALOG, pentru comutarea pe modul analogic

Canalele disponibile variază în functie de mod.

3 Apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/pentru a selecta un canal TV.

Pentru selectarea programului cu numărul 10 sau mai mare cu ajutorul tastelor de la telecomandă, introduceți a doua și a treia cifră în interval de două secunde.

Pentru a selecta un canal digital utilizând EPG (Digita Eleclectronic Programme Guide), a se vedea pag. 15.

În modul digital

Apare pentru scurt timp un banner cu informații. Pe banner pot fi indicate următoarele iconite:

Servicii codate/pe bază de subscripție
Posibilitatea ascultării în mai multe limbi
Sunt disponibile subtitluri

Sunt disponibile subtitluri pentru persoanele cu dizabilităti acustice

(18): Vârsta minimă recomandată pentru programul curent (de la 4 la 18 ani)

Limitarea de către părinți a accesului (Parental Lock).

: Are loc înregistrarea programului curent.

Operațiuni suplimentare

Pentru	Procedați astfel
Oprirea temporară a funcționării TV (mod Standby)	Apăsați /(l)
Pornirea televizorului din Standby, fără sunet	Apăsați 📆 . Apăsați 🔟+/- pentru stabilirea volumului sonor.
Oprirea completă a funcționării TV	Apăsați butonul (1) de pe TV (în partea de sus
Reglajul volumului sonor	Apăsați + (creștere) / - (descreștere)
Muting (anularea sunetului)	Apăsați 🗓 💥 . Apăsați din nou pentru a reveni la nivelul sonor anterior.
Accesarea tabelului cu indexul programelor (numai în mod analogic)	Apăsaţi ⊕. Pt. selectarea unui canal analogic apăsaţi ⊕/, ф, apoi apăsaţi ⊕. Pentru accesarea tabelului cu indexul semnalelor de intrare a se vedea pag. 18

Pentru accesarea Teletextului (Text)

Apăsați . După fiecare apăsare a tastei , modul de afișare se schimbă ciclic astfel:

 $\mathsf{Text} o \mathsf{Test}$ suprapus peste imaginea TV (modul $\mathsf{Mix}) o \mathsf{Nu}$ se afişează text (dezactivarea serviciului Text)

Pentru selectarea unei pagini, apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/-.

Pentru a menţine o anumită pagină afişată pe ecran, apăsati \Rightarrow / (\clubsuit) .

Pentru dezvăluirea unor informații ascunse, apăsați (+)/(?).

Sfaturi utile

- Asigurați-vă de faptul că semnalul recepționat este de bună calitate, în caz contrar pot apărea erori de text.
- Marea majoritate a staţiilor TV transmit şi serviciul Text. Pentru informaţii cu privire la utilizarea acestui serviciu, selectaţi pagina de index.
- Atunci când în partea de jos a paginii apar patru articole colorate, înseamnă că este disponibil serviciul Fastext. Fastext vă permite accesarea rapidă şi facilă a paginilor. Apăsați tasta de culoarea corespunzătoare, pentru a accesa pagina respectivă.

"Înghețarea" imaginii (Picture Freeze)

"Înghețarea" pe ecran a unei imagini TV (de ex. pentru a vă nota un număr de telefon sau o rețetă).

- 1 Apăsați (de la telecomandă.
- 2 Apăsaţi ☆/∜/⟨Þ/⟨Þ/cþ> pentru ajustarea poziţiei ferestrei.
- 3 Apăsați 🕪 pentru eliminarea ferestrei.
- 4 Apăsați din nou ► pentru a reveni la modul TV normal

Schimbarea manuală a raportului de aspect al imaginii, pentru concordanță cu transmisia

Apăsați ### pentru afișarea raportului curent de aspect al imaginii.

Apăsați repetat ∰ pentru a selecta Smart, 4:3, Wide. Zoom. sau 14:9.

Smart*



Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 ca o imitație a efectului de ecran lat "wide screen". Imaginea în format 4:3 este trunchiată pentru a umple ecranul.

4:3



Afişarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 (pentru televizoare care nu au ecran lat) în proporția corectă.

Wide



Afişarea la proporțiile corecte a unei transmisii pentru ecran lat (16:9)

700m*



Afişarea unei transmisii în format cinemascopic (format "letter box") în proporțiile normale.

14.9*



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii în format 14:9. Prin urmare, pe părțile laterale ale ecranului vor apărea două benzi negre care mărginesc imaginea.

* Părțile de sus și de jos ale imaginii originale pot fi trunchiate.

Sfaturi utile

- Alternativ, puteți seta "Auto Format" pe "On". Dacă stația de emisie transmite informații referitoare la format, televizorul va selecta automat modul optim care corespunde transmisiei (pag. 24).
- Puteţi ajusta poziţia imaginii atunci când selectaţi Smart (50Hz), 14:9, sau Zoom. Apăsaţi 公人 pentru mişcare în sus sau în jos (de ex. pentru a putea citi subtitlurile).
- Anumite caractere şi/sau litere din partea de sus sau de jos a imaginii este posibil să nu fie vizibile în modul Smart. În acest caz, puteți selecta "Vertical Size" utilizând meniul "Screen", pentru ajustarea dimensiunii pe vericală, pentru ca acestea să devină vizibile.
- Selectaţi "Smart" sau "Zoom" pentru ajustarea pentru imagini sursă 720p sau 1080i, cu porţiunile de margine eliminate.

Utilizarea meniului TOOLS

Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați un program TV

Opțiuni	Descriere
Power Saving	A se vedea pag.26
Setarea subtitlurilor	A se vedea pag.32
(numai în mod digital)	
Digital Favourites	A se vedea pag.17
(numai în mod digital)	
Mod imagine (Picture Mode)	A se vedea pag.20
Mod sunet (Sound Mode)	A se vedea pag.22
Auto Clock Set	Permite comutarea pe
(numai în mod analogic)	mod digital pentru
	obținerea orei.
Sleep Timer	A se vedea pag.25
∩ Volume	Ajustarea nivelului
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	sonor în căștile audio.

Verificarea ghidului electronic de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) 3 *



EPG (Digital Electronic Programme Guide)

* Această funcție nu este disponibilă în unele țări.

- 1 În modul digital, apăsați 🗊 pentru afișarea EPG (Digital Electronic Programme Guide).
- 2 Efectuați operațiunea dorită din tabelul următor.

Notă

Informațiile referitoare la programe vor fi afișate numai dacă stația transmite aceste informații.

unele țari.	
Pentru	Procedați astfel
Dezactivarea EPG	Apăsați 🔟.
Deplasare prin EPG	Apăsaţi 介/小/⇔.
Vizionarea programului curent	Apăsați 🕀 în timp ce este selectat programul curent.
Sortarea după categorii informațiile	1 Apăsați tasta de culoare albastră.
referitoare la programe – Category list	2 Apăsaţi 介/ √/⟨¬/¬⟩ pentru a selecta o categorie. Numele categoriei este afişat pe lateral. Categoriile disponibile includ: "Favourite": Conţine toate canalele care au fost memorate în lista programelor favorite, Favourite (pag. 17) "All categories" (Toate categoriile): Conţine toate canalele disponibile. "News": Conţine toate canalele de ştiri.
	3 Apăsați ⊕. Ghidul de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) afișează acum numai programele curente din categoria selectată.
Setarea pentru înregistrare a unui program – Timer REC	1 Apăsați 介√次/ᢏ/ᢏ> pentru a selecta viitorul program pe care doriți să îl înregistrați.
	2 Apăsați 🕀.
	3 Apăsați 介/办 pentru a selecta "Timer REC".
	4 Apăsați 🕀 pentru a seta timerele televizorului și VCR-ului.
	Apare un simbol pentru acea informație a programului. Se aprinde indicatorul (i) de pe TV (în partea din față)
	Note Puteți seta Timer recording-ul VCR-ului de la TV, numai în cazul videorecorderelor compatibile Smartlink. Dacă VCR-ul dumneavoastră nu este Smartlink compatibil, va apărea un mesaj care vă reaminteşte faptul că trebuie setat timerul VCR-ului. Odată ce a început înregistrarea, puteți comuta televizorul în mod standby, dar nu deconectați complet televizorul, deoarece înregistrarea poate fi anulată. Dacă a fost selectată o restricționare referitoare la vârsta minimă de vizionare, pe ecran apare un mesaj prin care vi se solicită codul pin. Pentru detalii consultati "Parental Lock" de la pac.32.

Pentru	Procedați astfel
A seta programul care va fi afişat automat pe ecran la pornire - Reminder	1 Apăsați 介/∜/ぐ⊅/➪> pentru a selecta viitorul program care doriți să fie afișat.
	2 Apăsați (+).
	3 Apăsați 介/♥ pentru a selecta "Reminder".
	4 Apăsați 🕀 pentru afișarea automată a programelor selectate când pornesc programele. Apare un simbol 🕘 pentru acea informație a programului.
	Notă
	 În cazul comutării în mod standby, televizorul va porni automat atunci când se apropie momentul începerii programului.
Setarea orei și a datei unui program pe	1 Apăsați 🕀.
care doriți să îl înregistrați – Manual Timer REC	2 Apăsați 介/♥ pentru a selecta "Manual Timer REC", apoi apăsați ⊕.
	3 Apăsați ♠/∜ pentru a selecta data, apoi apăsați ➪.
	4 Setați momentul de pornire și de oprire în același mod ca la pasul 3.
	5 Apăsați 介√ pentru a selecta canalul, apoi apăsați ⊕ pentru setarea timerului TV și a celui VCR.
	Apare un simbol pentru acea informație a programului. Se aprinde indicatorul (4) de pe TV (în partea din față).
	Note Puteți seta Timer recording-ul VCR-ului de la TV, numai în cazul videorecorderelor compatibile Smartlink. Dacă VCR-ul dumneavoastră nu este Smartlink compatibil, va apărea un mesaj care vă reamintește faptul că trebuie setat timerul VCR-ului.
	 Odată ce a început înregistrarea, puteți comuta televizorul în mod standby, dar nu deconectați complet televizorul, deoarece înregistrarea poate fi anulată.
	 Dacă a fost selectată o restricționare referitoare la vârsta minimă de vizionare, pe ecran apare un mesaj prin care vi se solicită codul PIN. Pentru detalii consultați "Parental Lock" de la pag.32.
Anularea unei înregistrări/reminder	1 Apăsați (+).
- Timer list	2 Apăsați 介/♂ pentru a selecta "Timer list".
	3 Apăsați Ω / ∇ pentru a selecta programul pe care doriți să îl anulați, apoi apăsați \oplus .
	Apare un mesaj prin care vi se solicită să confirmați anularea programului.
	4 Apăsați → pentru a selecta "Yes", apoi apăsați → pentru confirmare

Sfat utilPuteți afișa de asemenea EPG (Digital Electronic Programme Guide) prin selectarea în "MENU" a "Digital EPG" (pag.19).

Utilizarea listei Digital Favourite *



Lista Digital Favourite

* Această funcție nu este disponibilă în unele tări.

Caracteristica "Favourite" vă permite să selectați programe dintr-o listă de până la 8 canale specificate de dumneavoastră. Pentru afișarea listei Favourite, a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag.19).

Pentru	Procedați astfel
Crearea listei Favourite pentru prima oară.	Apare un mesaj care vă întreabă dacă doriți să adăugați canale pe lista Favourite atunci când selectați "Digital Favourites" în "MENU" pentru prima oară.
	1 Apăsați (+) pentru a selecta "Yes".
	2 Apăsați 介/♥ pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați. În cazul în care cunoașteți numărul canalului, puteți utiliza tastele cu cifre pentru a selecta direct un canal.
	3 Apăsați (+).
	Canalele care sunt memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol ♥.
Dezactivarea listei Favourite	Apăsați RETURN
Afişarea pe scurt a unor detalii referitoare la programul curent.	Apăsați 🕦 în timpul selectării unui canal. Apăsați din nou pentru dezactivare.
Vizionarea unui program	Apăsați 🕀 în timp ce este selectat un program.
Adăugarea sau eliminarea unor canale din lista Favourite	Apăsați tasta de culoare albastră. Canalele memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol
	2 Apăsați 介/切 pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați sau să îl eliminați.
	Dacă sunt mai mult de cinci canale în listă, apăsați tasta de culoare verde pentru următoarele cinci canale, sau apăsați tasta de culoare roșie pentru anterioarele cinci canale. În cazul în care cunoașteți numărul canalului, puteți utiliza tastele cu cifre pentru a selecta direct un canal.
	3 Apăsați (+).
	4 Apăsați tasta de culoare albastră pentru a reveni la lista Favourite.
Eliminarea tuturor canalelor din lista	1 Apăsați tasta de culoare albastră.
Favourite	2 Apăsaţi tasta de culoare galbenă. Apare un mesaj prin care vi se solicită să confirmaţi faptul că doriţi să ştergeţi toate canalele din lista Favourite.
	3 Apăsați ← pentru a selecta "Yes", apoi apăsați ← pentru confirmare.

Vizionarea imaginilor de la echipamentul conectat

Porniți funcționarea echipamentului conectat, apoi efectuati una dintre următoarele operatiuni.

Pentru echipamente conectate la mufa scart, printrun cablu scart cu 21 pini

Porniți redarea de pe echipamentul conectat.

Pe ecran apare imaginea de la echipamentul conectat.

Pentru un VCR cu acord automat (pag.6)

În modul analogic apăsați PROG+/-, sau tastele cu cifre, pentru a selecta canalul video.

Pentru alte echipamente conectate

Apăsați repetat până când apare pe ecran simbolul de intrare corect (a se vedea mai jos).

→AV1/ →AV1, →AV2/ →AV2: Semnal de intrare Audio/video sau RGB prin mufa scart →/ → 1 sau 2. → apare numai dacă a fost conectată o sursă RGB.

→ AV3:

Semnal de intrare Component video, prin mufele Y, P_B/C_B , $P_R/C_R \longrightarrow 0$ 3 şi semnal audio de intrare prin mufele L, R $\longrightarrow 0$ 3.

→**O**AV4/**→O**AV5:

Semnalul digital audio/video intră prin mufa HDMI 4/5. Semnalul audio de intrare este analogic numai dacă echipamentul a fost conectat utilizând mufa de ieşire DVI și audio.

◆AV6/S→••AV6:

Semnal de intrare video prin mufa video ⊕6 şi semnal de intrare audio prin mufele audio L (MONO), R ⊕6. S—∞ apare numai dacă echipamentul este conectat la mufa S video S—∞6 în loc de mufa video ⊕6, iar semnalul de intrare S video intră pe pa mufa S video S—∞6.

Operatiuni suplimentare

	Procedați astfel
funcționarea TV	Apăsați DIGITAL sau ANALOG.
cu indexul semnalelor r de intrare r i	Apăsaţi (+). (Apoi, numai în mod analogic, apăsaţi (+)). Pentru a selecta o sursă de intrare, apăsaţi (+), 47, apoi apăsaţi (+).

Utilizarea meniului TOOLS

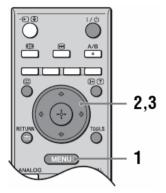
Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați imagini de la echipamentul conectat, altul decât un PC.

Opțiuni	Descriere
Power Saving	A se vedea pag.26
Mod imagine (Picture Mode)	A se vedea pag.20
Mod sunet (Sound Mode)	A se vedea pag.22
Auto Clock Set (numai în mod analogic)	Permite comutarea pe mod digital pentru obținerea orei.
Sleep Timer	A se vedea pag.25
○ Volume	Ajustarea nivelului sonor în căștile audio.

Utilizarea funcțiilor MENU

Navigarea prin meniuri

"MENU" vă permite să vă bucurați de facilități variate ale acestui televizor. Puteți selecta cu uşurință de la telecomandă canalele TV sau intrări externe. De asemenea setările televizorului pot fi uşar schimbate utilizând "MENU".



1 Apăsați MENU pentru afișarea meniului.



- 2 Apăsați 介/♥ pentru a selecta o opțiune
- 3 Apăsați ⊕ pentru a confirma opțiunea selectată. Pentru a ieși din meniu, apăsați MENU.

Meniu		Descriere
	Digital Favourites (numai în mod digital)	Lansează lista Favourite. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.17.
	Analogue (numai în mod digital)	Revenirea la ultimul program analogic vizionat.
	Digital (numai în mod digital)	Revenirea la ultimul program digital vizionat.
	Digital EPG (numai în mod digital)	Lansează EPG (Digital Electronic Programme Guide). Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.15.
	External Inputs (Intrări externe)	Selectarea echipamentului conectat la TV. Pentru vizionarea intrării externe dorite, selectați sursa de intrare, apoi apăsați (+). Pentru asignarea unei etichete pentru o intrare externă, a se vedea pag.25.
	Settings (Setări)	Deschidere meniului de setări Settings cu afișare pe ecran, unde pot fi efectuate marea majoritate a setărilor avansate și a reglajelor. Selectați o iconiță de meniu, selectați o opțiune și faceți schimbarea dorită sau reglajul, utilizând 介/√/, →. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag. 2032.

Meniul de ajustare a imaginii, Picture

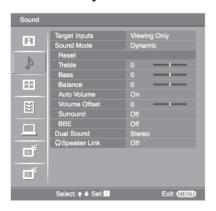


Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Picture. Pentru selectarea opțiunilor în "Settings", a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag. 19).

Target Inputs	Selectați pentru a aplica setările din meniul Picture fie tuturor intrărilor, fie numai intrării curente vizionate.
	"All": aplică setările tuturor intrărilor.
	"Viewing only": aplică setările numai intrării curente.
Picture Mode	Selectarea modului imagine
	 "Vivid": pentru imagini cu contrast şi contururi accentuate. "Standard": pentru imagini standard. Recomandare pentru utilizare acasă.
	 "Custom": vă permite să memorați setările preferate
Reset	Resetarea la valorile stabilite din fabrică a tuturor setărilor, cu excepția "Picture Mode".
Backlight	Ajustarea strălucirii iluminării de fond (backlight)
·	Sfat util "Backlight" nu este disponibilă atunci când setați "Power Saving" pe "High" (pag.26).
Contrast	Mărirea sau micşorarea contrastului imaginii.
Brightness	Mărirea sau micşorarea strălucirii imaginii.
Colour	Creşterea sau descreşterea intensității culorilor.
Hue	Creşterea sau descreşterea tonurilor de verde.
	Sfat util "Hue" poate fi ajustat numai în cazul semnalelor color NTSC (de ex, casete video VHS din SUA).
Colour Temperature	Ajustarea gradului de alb al imaginii.
	 "Cool": albul capătă o tentă albăstruie. "Neutral": albul capătă o tentă neutră. "Warm1"/"Warm2": albul capătă o tentă roşiatică. "Warm2" are o tentă roşiatică mai pronunțată decât "Warm1".
	Sfat util "Warm1" și "Warm2" pot fi selectate numai atunci când setați "Picture Mode" pe "Custom".

Sharpness	Accentuarea sau slăbirea contururilor imaginii.
Noise Reduction	Reducerea zgomotului care apare pe imagine (imagine cu "purici") în cazul unui semnal slab ca intensitate. "Auto": reducerea automată a zgomotului din imagine "High"/"Medium"/"Low": modifică efectul de reducere a zgomotului. "Off": Dezactivarea caracteristicii Noise Reduction.
Advanced Settings	Personalizarea detaliată a funcției Picture. Atunci când setați "Picture Mode" pe "Custom", puteți seta/modifica aceste setări. "Reset": Resetarea la valorile stabilite din fabrică ale tuturor setărilor avansate. "Black Corrector": Accentuarea zonelor de negru ale imaginii, pentru contrast mai puternic. "Adv. Contrast Enhancer": Ajustarea automată a "Backlight" şi "Contrast" la cele mai adecvate setări luând în considerare strălucirea ecranului. Această setare este eficientă în special în cazul scenelor cu imagini întunecate. Va crește diferența de contrast a scenelor cu imagini întunecate. "Gamma": Ajustarea echilibrului dintre zonele strălucitoare şi cele întunecate ale imaginii. "Clear White": Accentuarea culorilor albe. "Live Colour": Culorile devin mai vii iar reproducerea tonurilor pieii este curată. Sfaturi utile Această funcție este disponibilă numai atunci când "Colour Space" este setat pe "Wide". "Colour Space": schimbarea gamei de culori (numai pentru KDL-46S2510, KDL-46S2530). KDL-40S2530).

Meniul de ajustare a sunetului, Sound



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Sound. Pentru selectarea opțiunilor în "Settings", a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag. 19).

Target Inputs	Selectați pentru a aplica setările din meniul Sound fie tuturor intrărilor, fie numai intrării curente vizionate.
	"All": aplică setările tuturor intrărilor.
	"Viewing only": aplică setările numai intrării curente.
Sound Mode	Selectarea modului sonor
	"Dynamic": Intensificarea frecvențelor înalte și a celor joase (bașii).
	"Standard": Pentru sunet standard. Recomandat pentru utilizare
	acasă.
	"Custom": Răspuns plat. Permite de asemenea memorarea setărilor preferate.
Reset	Resetarea la valorile din fabrică a tuturor setărilor de sunet. cu
Reset	excepția "Sound Mode", "Dual Sound" și " C Speaker Link".
Treble	Ajustarea sunetelor de frecvențe înalte.
Bass	Ajustarea sunetelor de frecvențe joase (başii)
Balance	Echilibrarea sonoră stânga-dreapta
Auto Volume	Menținerea unui nivel constant al volumului sonor, chiar dacă apar
	salturi ale nivelului sonor (de ex. momentele de publicitate au tendința să se audă mai tare decât programele normale)
Volume Offset	Ajustarea nivelului sonor al intrării curente prin comparație cu alte
	intrări, atunci când "Target Input" este setat pe "Viewing Only". Selectarea modului surround.
Surround	"TruSurround XT": pentru sunet surround (numai pentru programe
	stereo).
	"Simulated Stereo": adăugarea unui efect "surround-like" (ca și cum ar
	fi surround) programelor mono.
	"Off": Pentru recepție normală stereo sau mono.
BBE	Conferă sunetului mai mult impact prin compensarea efectului de fază
	în difuzoare, utilizând "BBE High Definition Sound System".

Dual	Sou	ınd
------	-----	-----

Selectarea sunetului de la boxe audio pentru o transmisie stereofonică sau bilingvă.

"Stereo", "Mono": pentru o transmisie stereofonică.

"A"/"B"/"Mono": pentru o transmisie bilingvă, selectați "A" pentru canalul de sunet 1, "B" pentru canalul de sunet 2, sau "Mono" pentru un canal monofonic, dacă acesta există.

Sfat util

Dacă selectați un alt echipament conectat la TV, setați "Dual Sound" pe "Stereo", "Å", sau "B".

☐ Speaker Link (legătura între difuzoare și căști)

Comutarea activării/dezactivării difuzoarelor interne ale televizorului atunci când sunt conectate căștile audio.

"On": Sunetul se aude numai prin căști.

"Off": Sunetul se aude atât prin difuzoarele televizorului, cât și prin căști.

Sfat util

Opțiunile "Treble", "Bass", "Balance", "Auto Volume", "Surround" și "BBE" nu pot fi utilizate pentru căștile audio și mufele de ieșire audio.

Meniul Screen



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Screen. Pentru selectarea opțiunilor în "Settings", a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag. 19).

Target Inputs	Selectați pentru a aplica setările din meniul Screen fie tuturor intrărilor, fie numai intrării curente vizionate. "All": aplică setările tuturor intrărilor. "Viewing only": aplică setările numai intrării curente.
Screen Format	Pentru detalii referitoare la schimbarea raportului de aspect al imaginii (formatul de afișare pe ecran), a se vedea "Schimbarea manuală a raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran pentru adaptarea cu transmisia" (pag.14)
Auto Format	Schimbarea automată a raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran. Pentru păstrarea setărilor dumneavoastră, selectați "Off".
	 Sfaturi utile Chiar dacă aţi selectat "On" sau "Off" în "Auto Format", puteţi modifica oricând formatul imaginii de pe ecran, apăsând repetat tasta ∰. "Auto Format" este disponibil numai pentru semnale PAL şi SECAM.
4:3 Default	Selectarea raportului de aspect standard pentru utilizare cu transmisii în raport de aspect 4:3. "Smart": Afişarea transmisiilor convenționale 4:3 cu o imitație de efect "wide screen".
	"4:3": Afişarea la proporțiile corecte a transmisiilor convenționale în raport 4:3.
	"Off": Menținerea setărilor "Screen Format" curente atunci când se schimbă canalul sau intrarea.
	Sfat util Această opțiune este disponibilă numai dacă "Auto Format" este setat pe "On".
Display Area	Ajustarea zonei de pe ecran pe care este afișată imaginea. "Full Pixel": Afișarea imaginii pentru surse 1080i sau 1080p la mărimea originală atunci când părți ale imaginii sunt tăiate. "Normal": Afișarea imaginii la mărimea originală. "-1"/"-2": Lărgirea imaginii pentru a ascunde marginile imaginii.
Horizontal Shift	Ajustarea poziției pe orizontală a imaginii, pentru fiecare raport de aspect.
Vertical Shift	Ajustarea poziției pe verticală a imaginii atunci când raportul de aspect al imaginii afișate pe ecran este setat pe "Smart" (50Hz), "Zoom", sau "14:9".
Vertical Size	Ajustarea dimensiunii pe verticală a imaginii afișate, atunci când raportul de aspect este setat pe "Smart", "Zoom", sau "14:9".

Meniul Set Up



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Set-up. Pentru selectarea opțiunilor în "Settings", a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag. 19).

Auto Start-up	Porneşte "first time operation menu" (meniul la prima punere în funcțiune) pentru a selecta limba şi țara/regiunea și pentru a realiza acordul pe frecvențele tuturor canalelor digitale și analogice disponibile. În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece limba și țara/regiunea ar fi trebuit să fi fost selectate, iar acordul pe canale să fi fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag. 5, 6). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)
Language	Selectarea limbii în care vor fi afișate meniurile
AV Preset	Atribuie un nume oricărui echipament conectat la mufele laterale sau de la spate. Numele va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat echipamentul. Puteți sări peste o sursă de intrare la care nu este conectat nici un echipament.
	1 Apăsați ☆/∜ pentru a selecta sursa de intrare dorită, apoi apăsați ⊕.
	2 Apăsaţi 介√ pentru a selecta una dintre opţiunile de mai jos, apoi apăsaţi ⊕. Etichetele pentru echipamente: Utilizaţi una dintre etichetele presetate pentru a atribui un nume echipamentului conectat.

Auto S Video

Selectarea semnalului de intrare de la mufele S video S-606 atunci când ambele mufe S-607 6 sunt conectate.

"Edit": crearea propriei dumneavoastră etichete. Urmații pașii

"Skip": Omite o sursă de intrare care nu este conectată la nici un echipament atunci când apăsați 🕞 pentru a selecta sursa de

Timer Settings

Setarea timerului pentru pornirea/oprirea functionării televizorului.

2...4 de la "Programme labels" (pag.28).

Sleep Timer

intrare.

Setarea unei perioade de timp după care televizorul se oprește automat si trece în standby.

Atunci când Sleep Timer-ul este activat, indicatorul (1) (Timer) de pe partea frontală a TV se aprinde în culoarea portocalie.

Sfaturi utile

- Dacă opriţi funcţionarea televizorului şi apoi îl reporniţi, "Sleep Timer" este resetat pe "Off".
- Cu un minut înainte de trecerea televizorului în standby, pe ecran apare mesajul "TV will soon turn off by Sleep Timer" (Funcţionarea televizorului va fi oprită curând de către Sleep Timer).

	On Timer Setarea timerului pentru pornirea funcționării televizorului din standby. "Day": Selectarea zilei când doriți să activați On Timer-ul "Time": Setarea momentului de pornire a televizorului. "Duration" Selectarea duratei de timp după care televizorul comută automat în mod standby. "Volume Set-up": Setarea volumului sonor pentru momentul în care timerul pune televizorul în funcțiune. Clock Set Permite ajustarea manuală a ceasului. Atunci când televizorul recepționează canale digitale, ceasul nu poate fi ajustat manual deaorece este setat pe codul de timp al semnalului transmis.
Power Saving	Setarea modului Power Saving, pentru reducerea consumului de energie electrică a televizorului. Atunci când este selectat "Picture Off", imaginea este deconectată iar indicatorul (Picture Off) de pe TV (partea frontală) se aprinde în culoarea verde. Sunetul rămâne neschimbat.
Light Sensor	Optimizarea automată a setărilor pentru imagine în concordanță cu lumina ambiantă a camerei.
AV2 Output	Setarea ieşirii unui semnal pe la mufa etichetată 2/22 de la spatele televizorului. În cazul în care conectați un VCR la mufa 22, veți putea face apoi înregistrări de la echipamentele conectate la alte mufe ale televizorului "TV": Redarea la ieșire a unei transmisii TV "AV1": leșirea semnalelor de la echipamentul conectat la mufa 22-1. "AV6": leșirea semnalelor de la echipamentul conectat la mufa 32-1-6-6 "Auto": Redarea la ieșire a ceea ce se vede pe ecran (cu excepția semnalelor de la mufele2-3, HDMI IN 4/5 și PC).
Quiet Power On	Setează controlul de volum sonor pe nivel mic la pornirea televizorului, creşterea nivelului fiind graduală, până la nivelul presetat.
Speaker	Comutarea activării/dezactivării difuzoarelor interne ale televizorului. "On": Difuzoatele televizorului sunt activate, pentru a permite ascultarea sunetului prin difuzoare. "Off": Difuzoarele televizorului sunt deconectate; sunetul de la televizor poate fi ascultat numai prin echipamentul audio extern conectat la televizor pe la mufele de ieşire audio.
Colour System	Selectarea sistemului color ("Auto", "PAL", "SECAM", "NTSC3.58", "NTSC4.43", sau "PAL60") în conformitate cu semnalul de intrare de la sursa de intrare.
Product Information	Afişarea informaţiilor despre televizorul dumneavoastră.
All Reset	Resetarea tuturor setărilor la valorile stabilite din fabrică și afișarea apoi a ecranului Auto Start-up.

Meniul PC Settings



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul PC Settings. Pentru selectarea opțiunilor în "Settings", a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag. 19).

Picture	
Screen Format	Selectarea modului de afișare pe ecran a semnalului de intrare de la PC. "Normal": Afișarea imaginii în formatul ei original. "Full 1": Lărgirea imaginii pentru a umple aria afișată, păstrând raportul de aspect original orizontală-pe-verticală. "Full 2": Lărgirea imaginii pentru a umple suprafața de afișare.
Reset	Resetarea la valorile stabilite din fabrică a tuturor setărilor pentru PC, cu excepția "Screen Format" și "Power Management".
Auto Adjustment	Ajustarea automată a poziției de afișare și a fazei imaginii atunci când televizorul recepționează un semnal de intrare de la un PC.
	Sfat util "Auto Adjustment" este posibil să nu funcționeze corespunzător cu anumite semnale de intrare. În asemenea cazuri ajustați manual "Phase", "Pitch", "Horizontal Shift" și "Vertical Shift".
Phase	Ajustarea fazei atunci când ecranul pâlpâie.
Pitch	Ajustarea "pitch"-urilor atunci când pe imagine apar linii verticale nedorite.
Horizontal Shift	Ajustarea poziției pe orizontală a imaginii, pentru fiecare format al ecranului.
Vertical Shift	Ajustarea poziției pe verticală a imaginii, pentru fiecare format al ecranului.
Power Management	Comutarea televizorului în mod standby dacă nu este recepționat nici un semnal timp de 30 de secunde.

Meniul Analogue Set-up (numai în mod analogic)



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Analogue Set-up. Pentru selectarea opțiunilor în "Settings", a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag. 19).

1 Digit Direct	Atunci când "1 Digit Direct" este setat pe "On", puteți selecta un canal analogic utilizând o tastă numerică (09) de la telecomandă, pentru un număr presetat .		
	Notă Atunci când "1 Digit Direct" este setat pe "On", nu puteți selecta canale cu număr mai mare sau egal cu 10 introducând de la telecomandă două cifre.		
Auto Tuning	Efectuarea acordului pe toate canalele analogice disponibile. În mod normal, această operațiune nu este necesară, deoarece acordul pe canale a fost deja realizat la prima instalare a televizorului (pag. 5, 6). Totuşi, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau să căutați noi canale lansate recent)		
Programme Sorting	Schimbarea ordinii în care au fost memorate canalele analogice.		
	1 Apăsați 介/∜ pentru a selecta canalul pe care doriți să îl mutați la o nouă poziție, apoi apăsați ⊕.		
	2 Apăsați 分/母 pentru a selecta noua poziție pentru canalul dumneavoastră, apoi apăsați ⊕.		
Programme Labels	Atribuirea unui nume ales de dumneavoastră, format din cinci litere sau cifre. Numele va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat canalul respectiv. (Numele pentru canale sunt în mod normal preluate automat din Text (dacă acesta este disponibil).)		
	1 Apăsați 介/切 pentru a selecta canalul căruia doriți să-i dați un nume, apoi apăsați ⊕.		
	2 Apăsați 介/♥ pentru a selecta litera sau cifra dorită ("_" pentru spațiu gol), apoi apăsați ➪.		
	Dacă ați introdus greșit un caracter Apăsați ⟨¬/¬ pentru a selecta caracterul eronat. Apoi apăsați pentru a selecta caracterul corect.		
	Pentru a șterge toate caracterele Selectați "Reset", apoi apăsați ⊕.		
	3 Repetați procedura de la pasul 2 până când numele este complet.		
	4 Selectaţi "OK", apoi apăsaţi ⊕.		

Manual Programme Preset

Înainte de a selecta "Label"/"AFT"/"Audio Filter"/"Skip"/"Decoder", apăsați PROG+/- pentru a selecta numărul programului cu canalul. Nu puteți selecta un număr de program care a fost setat să fie sărit ("skip") (pag.30)

Program/System/Channel

- 1 Apăsați �/♥ pentru a selecta "Programme", apoi apăsați ⊕.
- 2 Apăsaţi ☆/♡ pentru a selecta numărul programului pe care doriţi să faceţi acordul manual (dacă faceţi acord pe VCR, selectaţi canalul 00), apoi apăsaţi RETURN.
- 3 Apăsați 介/⊕ pentru a selecta "System", apoi apăsați ⊕.
- 4 Apăsaţi 介分 pentru a selecta unul din sistemele de transmisie TV, apoi apăsati ←.

B/G: pentru tările/regiunile din Europa de Vest.

D/K: pentru țările/regiunile din Europa de Est.

L: pentru Franța

I: pentru Marea Britanie

- 5 Apăsați ☆/∜ pentru a selecta "Channel", apoi apăsați ⊕.
- 6 Apăsaţi 介分 pentru a selecta "S" (pentru canale prin cablu), sau "C" (pentru canale terestre), apoi apăsati ⊏>.
- 7 Faceți acordul canalelor după cum urmează:

Dacă nu cunoașteți numărul (frecventa) canalului

Apăsaţi 介/♥ pentru a căuta următorul canal disponibil. Atunci când a fost găsit un canal, căutarea se va opri. Pentru continuarea căutării, apăsaţi 介/♥.

În cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul canalului dorit pe care se transmite, sau numărul canalului pentru VCR.

- 8 Apăsați 🕀 pentru salt la "Confirm", apoi apăsați 🕀.
- 9 Apăsați √ pentru a selecta "OK", apoi apăsați ⊕.

Repetați procedura de mai sus pentru a preseta manual alte canale.

Lahel

Atribuiți după dorință canalului selectat un nume din până la cinci litere sau cifre. Numele este afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat canalul. Pentru a introduce caractere, urmați pasii 2...4 de la "Programme labels" (paq.28)

AFT

Efectuarea manuală a acordului fin a frecvenței canalului de la programul selectat, pentru a îmbunătăți calitatea imaginii, în cazul în care considerați că acest lucru este necesar .

Puteți ajusta acordul fin în trepte, în plaja +15...+15. Atunci când este selectat "On", acordul fin este efectuat automat.

Audio Filter

Îmbunătățirea calității sunetului pentru canale individuale, în cazul apariției de distorsiuni la transmisiile monofonice. Uneori transmisie nestandardizată a unui semnal poate cauza distorsionarea sunetului sau întreruperea cu intermitență a sunetului atunci când sunt vizionate programe monofonice.

Dacă sunetul nu este distorsionat, vă recomandăm opțiunea "Off" setată din fabrică.

Note

- Nu puteți recepționa sunet stereo sau dual sound atunci când este selectat "Low" sau "High".
- "Audio Filter" nu este disponibilă atunci când "System" este setat pe "L".

Skip

Sunt omise canalele analogice neutilizate atunci când apăsați PROG+/- pentru selectarea programelor (puteți selecta totuși canalele omise dacă utilizați tastele cu cifre).

Decoder

Vizionarea şi nregistrarea canalului codat selectat, atunci când utilizaţi un decoder conectat la conectorul scart (→→) 1 sau (→→) 2, prin VCR.

Notă

În funcție de țara/regiunea selectată pentru "Country" (pag.6), această opțiune poate să nu fie disponibilă.

Confirm

Salvarea schimbărilor efectuate la setările din "Manual Programme Preset".

Meniul Digital Set Up 🔀



Puteți schimba/seta setările digitale utilizând meniul Digital Set Up. Selectați "Digital Set-up" și apăsați 🕀 pentru afișarea următoarelor meniuri. Pentru selectarea opțiunilor în "Settings", a se vedea "Navigarea prin meniuri" (pag. 19).

Digital Tuning

Afişarea meniului "Digital Tuning"

Digital Auto Tuning

În mod normal, această operațiune nu este necesară, deoarece acordul canalelor a fost deja realizat la prima instalare a televizorului (pag.6). Totuși, puteți repeta acest proces (de ex. pentru a reface acordul TV după schimbarea locuinței, ori căutarea unor noi canale lansate de curând)

Programme List Edit

Eliminarea oricăror programe digitale nedorite memorate și schimbarea ordinii canalelor digitale memorate.

- 1 Apăsaţi ☆/母 pentru a selecta canalul pe care doriţi să-l eliminaţi sau doriţi să-l mutaţi pe o nouă poziţie. În cazul în care cunoașteţi numărul (frecventa) canalului
 - In cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului
 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul din trei cifre
 al canalului dorit pe care se transmite.
- 2 Eliminați sau schimbați ordinea canalelor digitale după cum urmează:

Pentru eliminarea canalului digital

Apăsaţi ⊕. Apare un mesaj care solicită confirmarea ştergerii canalului digital. Apăsaţi ⇐¬ pentru a selecta "Yes", apoi apăsaţi ⊕.

Pentru schimbarea ordinii canalelor digitale

Apăsaţi ♣, apoi apăsaţi ♠, pentru a selecta noua poziție a canalului şi apăsaţi ♣. Repetaţi procedura de la paşii 1 şi 2 pentru mutarea, dacă este necesar, a altor canale.

3 Apăsați RETURN.

Digital Manual Tuning

Acordul manual al canalelor digitale.

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a selecta numărul canalului pe care doriți să faceți acordul manual, apoi apăsați 分/♥ pentru a face acordul pe frecvenţa canalului.
- 2 După ce frecvenţa canalului a fost găsită, apăsaţi 介/⊕ pentru a selecta canalul care doriti să fie memorat, apoi apăsati ⊕.
- 3 Apăsaţi 介/♥ pentru a selecta numărul programului unde doriţi să fie memorat noul canal, apoi apăsati (+).

Repetati procedura de mai sus pt. acordul manual al altor canale.

Digital Set-up

Afişarea pe ecran a meniului "Digital Set-up".

Subtitle Setting*

Afisarea pe ecran a subtitlurilor digitale.

Atunci când este selectat "For Hard of Hearing", pot fi afișate și unele informații vizuale ajutătoare cu subtitlurile (dacă stația TV transmite astfel de informatii).

Subtitle Language*

Selectarea limbii de afişare a subtitlurilor..

Audio Language*

Selectarea limbii utilizate pentru un program. Unele canale digitale pot transmite un anumit program în mai multe limbi.

Audio Type*

Creşterea nivelului sonor atunci când este selectat "For Hard of Hearing".

Parental Lock*

Setarea restricției de vârstă pentru vizionarea programelor. Orice program care depășește vârsta stabilită pentru restricție poate fi vizionat numai dacă se introduce corect codul PIN.

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent. Dacă nu ați setat anterior codul PIN, apare un mesaj de informare. Urmati instructiunile de mai jos pentru "PIN code".
- 2 Apăsaţi 介/♥ pentru a selecta restricţia de vârstă sau "None" (pentru vizionare fără restricţii), apoi apăsaţi ⊕.
- 3 Apăsați RETURN.

PIN Code*

Setarea pentru prima oară a codului PIN, sau schimbarea codului PIN.

1 Introduceti codul PIN după cum urmează:

Dacă anterior ati setat un cod PIN

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent. Dacă nu ati setat anterior codul PIN

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN 9999 presetat din fabrică.

- 2 Apăsaţi tastele cu cifre pentru a introduce noul cod PIN.
- 3 Atunci când vi se solicită, apăsați tastele cu cifre pentru a introduce din nou noul cod PIN, pentru confirmare. Apare un mesaj care vă informează că noul cod PIN a fost acceptat.
- 3 Apăsati RETURN.

Sfat util

Codul PIN 9999 este acceptat întotdeauna.

Technical Set-up

Afişarea meniului Technical Set-up.

"Auto Service Update": permite televizorului să detecteze și să memoreze noi servicii digitale pentru a deveni disponibile.

"Software Download": permite recepționare automată de către TV a software-ului actualizat, liber, prin antena exterioară (dacă este emis). Sony recomandă ca această opțiune să fie setată pe "On" în permanență. Dacă nu doriți actualizarea acestui software, setați opțiunea pe "Off".

"System Information": afișarea versiunii software-ului curent și nivelul semnalului.

"Time Zone": permite selectarea corectă a orei zonale pentru țara dumneavoastră.

CA Module Set-up

Această opțiune permite accesarea serviciului Pay Per View odată ce obțineți un Conditional Acces Module (CAM) și un card pentru vizionare. A se vedea pag.33 pentru locația mufei (I) (PCMCIA).

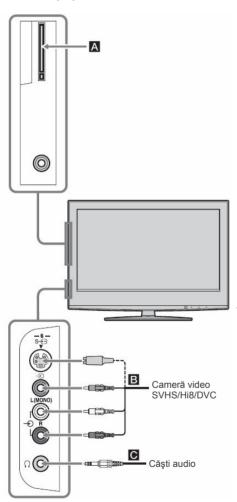
^{*} Rețineți faptul că este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în unele țări.

Utilizarea echipamentului opțional

Conectarea echipamentului optional

Puteți conecta o gamă largă de echipamente opționale la televizorul dumneavoastră. Cablurile de conectare nu sunt livrate cu acest aparat, trebuie procurate separat.

Conectarea pe partea laterală a televizorului



Pentru a conecta Procedați astfel Conditional Access Module (CAM) A Pentru utilizarea serviciilor Pay Per view. Pentru detalii consultați instrucțiunile de utilizare ale CAM-ului dumneavoastră. Pentru a utiliza

dumneavoastră. Pentru a utiliza CAM-ul, apăsați tasta de ejectare și scoateți cardul fals. Opriți funcționarea TV atunci când introduceți CAM-ul în slotul CAM. Atunci când nu utilizați CAM-ul, vă recomandăm să puneți introduceți cardul fals în slotului CAM.

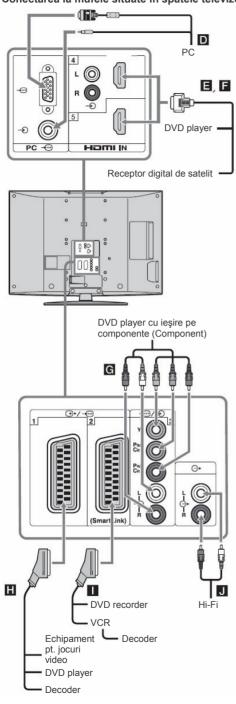
Notă

CAM nu este suportat în toate țările. Verificați acest lucru împreună cu dealerul dumneavoastră.

O cameră video S VHS/Hi8/DVC Conectați la mufa S video S—∞6 sau la mufa video ⊕6 și la mufele audio ⊕6. Pentru a evita zgomotul pe imagine, nu conectați camera video la mufa video ⊕6 și mufa S video S—∞6 în același imp. În cazul conectării unui echipament mono, conectați la mufa L ⊕6.

Căștile audio C

Conectați la mufa \bigcap pt. a asculta sunetul de la TV prin căstile audio.



Pentru a conecta Procedați astfel

PC D Conectați la mufele PC . Este recomandat să utilizați un cablu PC cu ferite.

Receptor digital, sau DVD player

Conectați numai la mufa HDMI IN 4 sau 5, dacă echipamentul are mufă HDMI. Semnalele de intrare video digital și audio sunt de la echipament. Dacă echipamentul are o mufă DVI, conectați mufa DVI la mufa HDMI IN 4 prin intermediul unei interfețe de adaptare DVI-HDMI (nelivrată) și conectați mufele de ieșire audio ale echipamentului la mufele de intrare audio HDMI IN 4.

Note:

- Mufele HDMI suportă doar următoarele semnale video de intrare: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p şi 1080i. Pentru conectarea unui PC, vă rugăm să utilizați mufa de intrare PC→.
- Utilizaţi numai cablu HDMI certificat, care are logo HDMI.

DVD player cu ieşire component

Conectați la mufele component și la mufele audio → 3.

Echipament pentru jocuri video, DVD player, sau decoder

DVD recorder sau VCR care suportă SmartLink

Conectați la mufa scart —/—2. SmartLink este o legătură directă între TV și VCR/DVD recorder.

Echipament audio Hi-Fi

Conectați la mufele de ieșire audio C- pentru a asculta sunetul de la televizor prin instalația audio Hi-Fi a dumneavoastră

Utilizarea meniului TOOLS în modul PC input Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați imagini de la PC-ul conectat.

Opțiuni	Descriere
Power Saving	A se vedea pag.26.
Mod imagine (Picture Mode)	A se vedea pag.20.
Mod sunet (Sound Mode)	A se vedea pag.22.
Auto Adjustment	A se vedea pag.27.
Horizontal Shift	A se vedea pag.27.
Vertical Shift	A se vedea pag.27.
Auto Clock Set (numai în mod analogic)	Permite comutarea pe mod digital şi obţinerea orei.
Volume	Ajustarea nivelului sonor în căștile audio.

Informații suplimentare

Specificatii

Unitatea de afisare

Cerinte privind alimentarea: 220-240V~. 50Hz

Dimensiunea imaginii afisate:

KDL-46S2510/KDL-46S2530:

46 inchi (aprox. 116,9cm, măsurat pe diagonală)

KDL-40S2510/KDL-40S2530:

40 inchi (aprox. 101,6cm, măsurat pe diagonală)

KDL-32S2510/KDL-S2520/KDL-32S2530:

32 inchi (aprox. 80,1cm, măsurat pe diagonală)

Rezolutia ecranului (orizontală x verticală)

1366pixeli x 768linii

Puterea consumată:

KDL-46S2510/KDL-46S2530: 220W

KDL-40S2510/KDL-40S2530: 180W

KDL-32S2510/KDL-S2520/KDL-32S2530: 125W

Consum în standby: 0.3W

Dimensiuni (I x h x q):

KDL-46S2510/KDL-46S2530:

Aprox. 1120 x 805 x 334mm (cu stand)

Aprox. 1120 x 755 x 116mm (fără stand)

KDL-40S2510/KDL-40S2530:

Aprox. 988 x 716 x 334mm (cu stand)

Aprox. 988 x 664 x 103mm (fără stand)

KDL-32S2510/ KDL-32S2520/KDL-32S2530:

Aprox. 792 x 593 x 219mm (cu stand) Aprox. 792 x 546 x 99mm (fără stand)

KDL-46S2510/KDL-46S2530:

Aprox. 34 kg (cu stand)

Aprox. 28 kg (fără stand)

KDL-40S2510/KDL-40S2530:

Aprox. 27 kg (cu stand)

Aprox. 21 kg (fără stand)

KDL-32S2510/ KDL-32S2520/KDL-32S2530:

Aprox. 17 kg (cu stand)

Aprox. 15 kg (fără stand)

Sistem de afişare:

Panou LCD de afișare cu cristale lichide (Liquid

Crystal Display) Sistem TV

Analogic: Depinde de țara selectată:

B/G/H, D/K, L, I Digital: DVR-T

Sistem color/video:

Analogic: PAL, SECAM

NTSC 3,58, 4.43 (doar la mufa Video In)

Digital: MPEG-2 MP@ML

Antene exterioare

Bornă pentru antena VHF/UHF exterioară

Canale care pot fi receptionate:

Analogic:

VHF: E2 - E12 UHF: E21 - E69 CATV: S1 - S20S21 - S41 HYPER:

D/K: R1 - R12, R21 - R69 1. F2-F10, B-Q, F21-F69

UHF B21-B69 VHF/UHF Digital:

36^{RO}

Mufe



Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB si iesire TV audio/video.

(SmartLink)

Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB, iesire audio/video selectabilă și interfață SmartLink.

€93

Formate suportate: 1080i, 720p, 576p, 576i,

480p, 480i Y: 1V_{vv}, 75Ω, 0,3V sincro negativ

 $P_B: 0.7V_{VV}, 75\Omega$ $P_R: 0.7V_{VV}, 75\Omega$

Intrare audio (mufe Phono), 500mV_{ef} Impedanta: 47 KΩ

HDMI IN 4.5

Video: 1080i, 720p. 576p. 576i, 480p. 480i Audio: două canale PCM liniar 32, 44,1 și 48kHz, 16, 20 și 24 biți,

Audio analogic (mufe phono):

 500mV_{ef} , Impedanța: 47 K Ω (numai HDMI IN 4)

S

6 Intrare S video (mini DIN 4 pini)

€ 6 Intrare Video (mufă Phono)

€ Intrare audio (mufe Phono)

: lesire audio (Stânga/Dreapta) (mufe phono) PC- Intrare PC (15 Dsub) (vezi pag.37) G: $0.7V_{VV}$, 75Ω , non Sync on Green

B: $0.7V_{VV}$, 75Ω , non Sync on Green R: $0.7V_{VV}$, 75Ω , non Sync on Green

HD: 1-5V_{VV} VD: 1-5V_{V/}

Intrare PC audio (minijack)

Mufă-jack pentru căști audio /T

Slot CAM (Conditional Access Module)

Puterea audio la iesire:

10W + 10W

Accesorii livrate:

Consultați "1: Verificarea accesoriilor furnizate" (pag.4)

Accesorii opționale:

• Centură de montare pe perete

SU-WL51 (pentru KDL-46S2510/ KDL-46S2530/

KDL-40S2510/ KDL-40S2530)

SU-WL31 (pentru KDL-32S2510/KDL-32S2520/

KDL-32S2530)

Designul și caracteristicile pot fi modificate fără înştiințare prealabilă

Specificații PC Input

Semnale	Rezoluție pe orizontală (pixeli)	Rezoluție pe verticală (linii)	Frecvenţa de linii (kHz)	Frecvenţa de cadre (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5KHz	60Hz	VGA
	640	480	37,5KHz	75Hz	VESA
	720	400	31,5KHz	70Hz	VGA-T
SVGA	800	600	37,9KHz	60Hz	VESA Guidlines
	800	600	46,9KHz	75Hz	VESA
XGA	1024	768	48,4KHz	60Hz	VESA Guidlines
	1024	768	56,5KHz	70Hz	VESA
	1024	768	60,0KHz	75Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,4KHz	60Hz	VESA
	1280	768	47,8KHz	60Hz	VESA
	1360	768	47,7KHz	60Hz	VESA

- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă Sync on Green sau Composite Sync.
- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă semnale întrețesute (interlaced signals).
- Intrarea de PC a acestui televizor suportă semnale din tabelul de mai sus care au frecvența de cadre (frecvența de baleiere pe verticală) de 60Hz (menționate cu caractere îngroșate în tabel).
- Pentru cea mai bună calitate a imaginii este recomandată utilizarea semnalelor de la PC cu frecvenţa de cadre (frecvenţa de baleiere pe verticală) de 60Hz. La "plug and play" semnalele cu frecvenţa de 60 Hz vor fi selectate automat.

Probleme şi remedii

Verificați dacă indicatorul (1) (standby) se aprinde intermitent în culoarea roșie.

Dacă se aprinde cu intermitentă

Este activată funcția de auto-diagnosticare

- 1 Măsurați cât timp indicatorul (¹) (standby) se aprinde intermitent și cât timp se oprește din aprinderea intermitentă.
 - De exemplu, indicatorul clipeşte timp de două secunde, se stinge timp de o secundă și clipeşte din nou pentru două secunde.
- 2 Apăsați (¹) de pe TV (în partea de sus) pentru deconectarea aparatului, scoateți cordonul de alimentare din priză şi informați dealerul sau centrul service Sony despre modul de aprindere intermitentă a indicatorului (durată si interval)

Dacă nu se aprinde cu intermitentă

- 1 Verificați articolele din tabelele de mai jos.
- 2 Dacă problema persistă încă, contactați un centru service autorizat

Imaginea

Problema	Soluția
Nu există imagine (ecranul este întunecat) și nici sunet.	Verificați conectarea antenei exterioare Introduceți în priză ştecherul cordonului de alimentare al televizorului şi apăsați butonul (¹) de pe TV (în partea de sus) Dacă indicatorul de stand-by (¹) este aprins în culoarea roşie, apăsați tasta ┃/(¹).
Nu se obține imagine sau meniu cu informații referitoare la echipamentul conectat la conectorul scart.	Verificați dacă echipamentul conectat este pornit și apăsați repetat tasta → /(♣) de la telecomandă, până când pe ecran este afișat simbolul corect referitor la semnalul de intrare. Verificați conexiunea dintre echipamentul opțional și TV.
Imagine cu dubluri	Verificați conectarea antenei exterioare. Verificați poziția și orientarea antenei exterioare.
Pe ecran apare numai zgomot ("purici") şi "zăpadă"	 Verificați dacă antena exterioară este ruptă sau îndoită. Verificați dacă antena a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare (trei până la cinci ani în utilizare normală, unu până la doi ani pe malul mării)
Imaginea este zgomotoasă ("are purici" sau linii care taie imaginea)	 Menţineţi televizorul cât mai departe de surse de zgomot electric, precum maşini, motociclete, uscătoare de păr. Atunci când conectaţi un echipament opţional, păstraţi un anumit spaţiu între echipamentul opţional şi TV. Asiguraţi-vă că aţi utilizat cablul coaxial livrat pentru conectarea antenei. Menţineţi cablul de antenă cât mai departe de alte cabluri de conexiune.
Imaginea este zgomotoasă atunci când urmăriți un program TV	Selectați "Manual Programme Preset" în meniul "Analogue Set Up" și efectuați reglajul fin de frecvență, "AFT" (Automatic Fine Tuning), pentru a recepționa o imagine de calitate mai bună (pag.29)
Apar câteva puncte curate negre şi/sau strălucitoare pe ecran	 Imaginea afișată este compusă din pixeli. Punctele curate negre şi/sau strălucitoare (pixeli) de pe ecran nu reprezintă o defecțiune.
Programele transmise color nu sunt recepționate color	• În meniul "Picture" selectați "Reset" pentru a reveni la setările din fabrică (pag.20).
Imaginea nu este color sau culorile sunt neuniforme atunci când vizionați un semnal de la mufele Y, P_B/C_B , P_R/C_R ale $-$ 3.	 Verificați conexiunile la mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R ale —3. Asigurați-vă dacă sunt ferm realizate conectările la mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R ale —3.

Sunetul	
Problema	Soluția
Nu există sunet, dar imaginea este bună.	 Apăsați tasta +/- sau 0 (Mute) Verificați dacă "Speakers" este setat pe "On" în meniul "Set-up" (pag.26) Verificați să nu fie conectate căștile audio.
Sunet zgomotos	• A se vedea cauze/remedii pentru zgomot pe imagine, "Picture noise", de la pag. 38
Canale	
Problema	Soluția
Nu pot fi selectate canalele dorite	Comutați între modul analogic și cel digital și selectați canalul analogic/digital dorit.
Unele canale sunt goale	 Numai canale codate sau pe bază de subscripție. Subscrieți la serviciul Pay Per View. Canalul este utilizat numai pentru date (fără imagine sau sunet) Contați stația de emisie pentru detalii referitoare la emisie
Canalele digitale nu sunt afișate pe ecran	 Contactați un instalator local pentru a afla dacă în zona dumneavoastră sunt transmisii digitale. Utilizați o antenă de câștig mai mare.
General	
Televizorul se oprește automat și intră în standby	 Verificați dacă este activat "Sleep Timer", sau confirmați setarea "Duration" a "On Timer" (pag. 25) Dacă nu este recepționat nici un semnal și nu se acționează asupra aparatului timp de 10 minute, televizorul trece

automat în standby.

• Înlocuiți bateriile

sursei de intrare (pag. 25).

• Verificați dacă "On Timer" este activat (pag. 26)

• Selectați "AV Preset" în meniul "Set Up" și anulați "Skip" al

Televizorul pornește automat

Telecomanda nu funcționează

intrare

Nu pot fi selectate unele surse de semnal de

Index

Numere	D	P
1 Digit Direct 28	Digital Auto Tuning 31	Parental Lock 32
14:9 14	Digital Manual Tuning 31	PC Settings (meniu) 27
4:3 Default 24	Digital Set-up 32	Pitch 27
4:3 14	Digital Set-up (meniu) 31	Power management 27
	Digital Tuning 31	Power Saving 26
Α	Display Area 24	Product Information 26
	Dual Sound 23	Programme Labels 28
Accesorii furnizate 4	Dadi Codila 20	Programme List Edit 31
Antena, conectare 4	_	Programme Sorting 28
AFT 29	E	1 Togramme Sorting 20
Audio Filter 29	EPG 15	•
Audio Language 32	Eticheta 25	Q
Audio Type 32		Quiet Power On 26
Auto Adjustment 27	F	
Auto Clock Set 14, 18, 35	Fastext 14	R
Auto Format 24		Resetare
Auto S Video 25	G	imagine 20
Auto Start-up 25	•	setări PC 27
Auto Tuning	Gamma 21	sunet 21
canale analogice şi digitale 6		Suffet 21
doar canale analogice 28	Н	c
doar canale digitale 31	Horizontal Shift 24, 27	S
Auto Volume 22	Hue 20	Setarea ceasului 26
AV Preset 25		Setup
AV2 Output 26	I	meniu Set-up 25
7.17 Odipat 20	Index semnale de intrare 18	Sharpness 21
D		Skip 25, 30
В	Indicator "Picture Off" (⋈) 12	Sleep Timer 25
Backlight 20	Indicator "Power" (▮) 12	Smart 14
Balans 22	Indicator de standby ((1)) 12	Specificații 36
Bass 22	Indicator pentru timer (4) 12	Setare subtitluri 32
Baterii 4		Strălucire 20
BBE 22	L	Surround 22
Blaqck Corrector 21	Light Sensor 26	
	Limba 5, 25	Т
C	Limba pentru subtitluri 32	Tabel cu indexul semnalelor de
CA Module Set-up 32	Live Colour 21	intrare 18
Canale	Live colour 21	
acord automat 6	NA.	Target Inputs
selectare 13	M	imagine (picture) 20
Skip 30	Manual Programme Preset 29	ecran (screen) 24
Căști audio	Manual Timer REC 16	sunet (sound) 22
conetare 33	MENU 19	Technical Set-up 32
Speaker Link 23	Meniul Picture 20	Telecomanda
Clear White 21	Meniu Set-up 25	introducerea bateriilor 4
Clock Set 26	MPEG Noise Reduction 21	prezentare generală 11
Codul PIN 32		senzor receptor 12
	N	Text 14
Colour Tomporature 20	Noise Reduction 21	Timer REC 15
Colour Temperature 20		Tools 14, 18, 35
Connectors ((1)) 12	0	Treble 22
Conectare	On Timer 26	
antena TV/VCR 4	On Thille 20	V
echipament opțional 33		VCR
Confirm 30		conectare 4
Confirmare 30		înregistrare 15
Contrast 20		Vertical Shift 24, 27
Country 5		Vertical Size 24

Volume Offset 22

W

Wide 14

Z

Zoom 14

- - PO